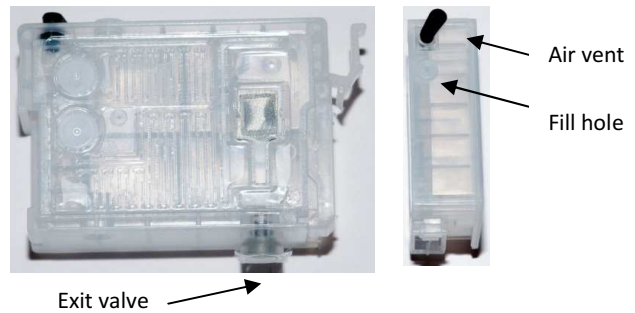


## INSTRUCTION OF REFILLING CARTRIDGES FOR THE PRINTER EPSON SureColor P600

### What you need:

- Refillable cartridge (chip included)
- Ink in bottle
- Gloves
- Syringe to refill the cartridge (separate for every color)
- Syringe to remove the air of the cartridge
- Syringe with blunt needle to draw ink out of bottle



### I. First filling:

1. Place empty cartridges, ink bottles and syringes on a work surface. Always shake ink bottles to ensure pigment is in suspension before filling or refilling carts.
2. Fill a syringe with 35ml of ink using a blunt needle to draw ink out of bottle. Make sure to fill each cartridge with the correct ink; if miss-filled with the wrong ink, cartridges can not be cleaned and must be replaced.
3. Remove the fill hole plug from a cartridge and insert the syringe tip (WITHOUT needle) snugly into the fill hole.
4. Pull the syringe plunger down slowly, to prevent foaming of the ink. After filling the whole cart with ink, close the filling whole with the rubber plug. After that insert the empty syringe into the exit valve and vent the cartridge until a few drops of ink enter the syringe.
5. Install the cartridge into the printer (they should snap firmly in place), and now remove the plug of the air vent, not earlier.
6. After installing all cartridges make a nozzle check to verify all positions are fully printing. If necessary run a cleaning cycle.

Now the printer is ready to print. Syringes and needles can be rinsed out with water, air dried and reused many times.

### II. Resetting the cartridge

These cartridges can be refilled & reused many times, though for best results we recommend replacing after about a year of use.

When a cartridge reads empty, remove it from the printer and refill with ink following the procedure above. After refilling the cartridge, place it into the printer and the chip will reset automatically. Always refill the whole cartridge to make sure that the ink won't run out before the printer shows the cartridge as empty. Otherwise air will get into the print-head. The chip resets by putting out the cart and insert again, but only after the printer has recognized the cart as empty. Taking out the cartridge and reinstalling it before the printer shows the cart as empty will not reset the chip.

### **Important:**

**Shake the cartridge every three weeks to avoid stratification.**

**If you have any questions, do not hesitate to contact us.**

E-Mail: [office@inkjetsolution.eu](mailto:office@inkjetsolution.eu)

Phone Europe: 0048 786180004

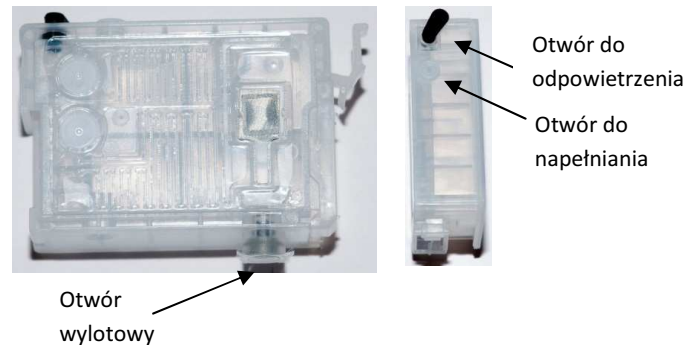
Phone Germany: 0049 15754927540

[www.inkjetsolution.eu](http://www.inkjetsolution.eu)

## INSTRUKCJA NAPEŁNIANIA KARTRYDŻY DO DRUKARKI EPSON SureColor P600

Przygotuj:

- Kartrydż do napełnienia
- Tusze
- Rękawiczki
- Strzykawkę do napełnienia tuszem (osobna dla każdego koloru)
- Strzykawkę do odpowietrzenia kartrydża
- Strzykawkę z igłą do wyciągnięcia tuszu z butelki



### I. Pierwsze napełnienie:

1. Wstrząśnij butelką z tuszem aby upewnić się że jest jednolitej konsystencji i pozostaw na 10 minut.
2. Napełnij strzykawkę do poziomu 35 ml. Tusze wyciągnij z butelki za pomocą strzykawki z igłą. Upewnij się że napełniasz kartrydż prawidłowym tuszem. Jeżeli wlejesz nie prawidłowy tusz, kartrydż nie można już wymyć, trzeba go wymienić.
3. Usuń korek z otworu do napełnienia kartrydża i wprowadź ostrożnie strzykawkę (bez igły) aby wstrzyknąć tusz do środka.
4. Powoli wciskaj tusz ze strzykawki do kartrydża aby uniknąć spieniania się tuszu. Po wypełnieniu całego kartrydża tuszem, zamknij otwór napełnienia gumowym koreczkiem, po czym wciśnij pustą strzykawkę w otwór wylotowy (na dole kartrydża) i odciągnij tłok strzykawki, aby wyciągnąć znajdujące się tam powietrze, aż do momentu gdy trochę tuszu znajdzie się w strzykawce.
5. Nie usuwaj korka odpowietrzającego przed założeniem kartrydża do drukarki. Po umieszczeniu kartrydża w drukarce, po usłyszeniu charakterystycznego dźwięku „klik” wyjmij korek odpowietrzający.
6. Po założeniu kartrydża wykonaj test dysz i w razie potrzeby wykonaj czyszczenie głowicy.

Teraz możesz drukować!

Strzykawki można wypłukać wodą i użyć ponownie.

### II. Jak zresetować kartrydż

Niezależnie od ilości napełnień, kartrydż powinien być wymieniony po roku użytkowania.

W momencie kiedy kartrydż jest pusty, wyciągnij go z drukarki i napełnij zgodnie z instrukcją.

Po napełnieniu kartrydża włóż go ponownie do drukarki. Reset chipa nastąpi samoczynnie. Zawsze napełniaj kartrydż do końca aby uniknąć sytuacji, że tusz skończy się szybciej niż pokaże to chip. Rozbieżność ta, może doprowadzić do zapowietrzenia głowicy i problemów z usunięciem tego powietrza. Proszę również pamiętać, że chip nie zresetuje się jeśli drukarka nie wyświetli komunikatu o braku tuszu. Wcześniejsze wyciągnięcie kartrydża i wkładanie go ponownie nie daje.

### WAŻNE:

**Należy wstrząsnąć kartrydżem co trzy tygodnie aby uniknąć rozwarstwienia tuszu.**

W razie jakichkolwiek pytań, jesteśmy do dyspozycji:

E-mail: [biuro@falter.pl](mailto:biuro@falter.pl)

Telefon Polska: 0048 61 2938 300

Telefon Europa: 0048 786180004

Telefon Niemcy: 0049 15754927540

[www.inkjetsolution.pl](http://www.inkjetsolution.pl)